



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

**ASPIRATORE MANUALE
HAND SUCTION UNIT
UNITÉ D'ASPIRATION MANUELLE
UNIDAD DE ASPIRACIÓN MANUAL
UNIDADE DE ASPIRAÇÃO MANUAL
HANDABSAUGGERÄT
SSAK MEDYCZNY RĘCZNY
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ
وحدة الشفط اليدوية**

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زدنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.

REF 28180



Deltai Medical & Health Articles (Suzhou) Co., Ltd.
88 Fuda Rd., Ludu, Taicang, Suzhou,
Jiangsu 215412, China
Made in China



Inocare Medical GmbH
Industriestr. 42, 74927 Eschelbronn, Germany



1. Description du produit

Le dispositif d'aspiration est une unité d'aspiration légère et portable qui peut être mise en route d'une main et qui permet d'effectuer d'autres tâches importantes avec la main restée libre. Cette unité d'aspiration a été conçue pour offrir une simplicité d'utilisation et d'entretien.

2. Usage prévu du produit

Le dispositif d'aspiration est destiné à fournir une aspiration pharyngienne et trachéale rapide et efficace dans de nombreuses situations d'urgence.

3. Spécifications

Vide (maxi): -400mmHg

Débit sans pointe: >20 l/min

Volume du réceptacle jetable: 250ml

Diamètre externe du raccord de cathéter: 10 mm et 6 mm

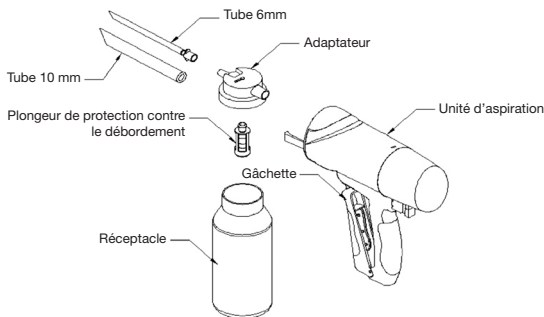
Température ambiante de fonctionnement: -20°C à + 50°C (-4°F à 122°F)

Température ambiante de stockage: -40°C à + 60°C (-40°F à 140°F)

Dimensions: 230x60x190mm

4. Instructions d'utilisation

1. Sélectionner la taille appropriée de tubulure (en fonction de la taille du patient) et la fixer à l'adaptateur (si elle n'est pas déjà raccordée).



2. Fixer l'adaptateur avec la tubulure sur le bouchon du réceptacle.
Le réceptacle doit être fixé à la pompe.
3. Le dispositif d'aspiration fonctionne via une simple action de compression de la gâchette. Tirer ou appuyer sur la gâchette en direction de la poignée de la pompe. Ce mécanisme de pression génère le vide dans la pompe et permet d'aspirer les liquides vers le réceptacle.
4. Il y a un plongeur de protection contre le débordement sur le dispositif d'aspiration. Une fois le dispositif de protection activé, le liquide ne sera plus absorbé dans le dispositif d'aspiration. Et ensuite le dispositif d'aspiration ne pourra plus continuer l'opération d'aspiration.
A ce moment-là, il conviendra de remplacer le réceptacle et de reprendre l'opération.
5. Une fois l'aspiration achevée, retirer lentement la tubulure sur le patient.
Déposer le réceptacle plein en décrochant le réceptacle (et la tubulure) de la pompe. Placer le réceptacle avec la tubulure dans le sac en polyéthylène. Éliminer la tubulure et le réceptacle à usage unique de manière appropriée.
6. Si nécessaire, placer une étiquette sur le réceptacle pour le transport vers le laboratoire.

5. Nettoyage et stockage

Désinfecter la pompe et la poignée (en frottant avec de l'eau chaude savonneuse, un détergent doux, une solution d'eau de javel, etc.) avant de stocker le dispositif. La pompe ne nécessite aucun entretien spécial ou ni aucune condition spécifique de stockage.

6. Contrôle du bon fonctionnement














Vérifier l'état de la poignée et le fonctionnement de la pompe avant de la remettre en service. Monter un réceptacle, recouvrir l'orifice d'aspiration avec votre pouce et tirer ou pousser la poignée de la pompe pour vérifier la présence de vide. Ce produit comprend un corps principal d'aspiration, un adaptateur, un réceptacle et d'extrémité d'aspiration de 10 mm et 6 mm.

7. Attention

1. Il est important de lire attentivement le présent manuel avant utilisation.
2. Si la poignée de la pompe devient difficile à actionner, une obstruction peut s'être produite. Veuillez ne pas continuer à aspirer tant que la raison de l'obstruction n'a pas été identifiée (enlever l'obstruction du cathéter, de l'adaptateur ou du bouchon).

3. Si la pompe est à l'envers, le mécanisme de protection contre le débordement va se mettre en route rendant l'aspiration impossible.

Symboles

Symbole	Définition des symboles	Symbole	Définition des symboles
	Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements)		Fabricant
	À conserver à l'abri de la lumière du soleil		Date de fabrication
	À conserver dans un endroit frais et sec		Représentant autorisé dans la Communauté européenne
	Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745		Code produit
	Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser		Numéro de lot
	Non stérile		Consulter les instructions d'utilisation
	Dispositif médical		

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.